



# Das Land des Lächelns



**Bangkok**  
ROTARY INTERNATIONAL THAILAND  
CONVENTION 6-9 MAY 2012

# Das erwartet Sie in Bangkok...

Thailändische Gastfreundschaft



Rotary Images/Monika Lozinska-Lee

Rotarische Freunde aus aller Welt

Eindrucksvolle Sehenswürdigkeiten



BMA



TAT

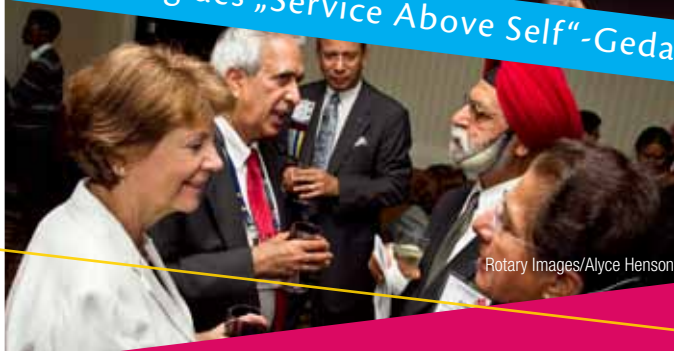
Kulturelle Vielfalt

Köstliche kulinarische Spezialitäten



TAT

Verinnerlichung des „Service Above Self“-Gedanken



Rotary Images/Alyce Henson



Spaß in einer Weltstadt

TAT

# Willkommen in Bangkok



Liebe Rotarierinnen und Rotarier,

es ist mir eine große Ehre, Sie zusammen mit mit Freundinnen und Freunden aus aller Welt vom 6.-9. Mai 2012 zur 103. Rotary International Convention nach Bangkok einzuladen.

Thailand ist ein wahrhaft eindrucksvolles Reiseziel. Ganz besonders Rotariern, die bisher noch nie zu Gast in Asien waren, lege ich diese einmalige Gelegenheit für einen Besuch im Land des Lächelns ans Herz. Als wichtige Kulturhauptstadt bietet Bangkok nicht nur viele kulinarische Erlebnisse, Möglichkeiten für Einkaufsausflüge und Besichtigungstouren, sondern ist für Südostasien-Interessierte zudem ein wunderbares Tor in die umliegende Region. All jene, die bereits schon einmal in Bangkok waren, wissen, dass man von dieser Stadt sicherlich nie genug haben kann.

Der beste Grund für einen Besuch in Bangkok jedoch ist natürlich die Rotary Convention selbst: das Highlight des Rotary-Jahres und eine Gelegenheit, die man nicht versäumen sollte.

Das ganze Jahr über engagieren sich die Rotarier in Gemeinwesen rund um den Globus, und die Convention bietet uns die einmalige Gelegenheit, mit Vertretern aus all diesen Gemeinwesen zusammenzukommen und mehr über die Projekte und die Menschen, die diese umsetzen, zu erfahren. Nichts führt uns die Internationalität von Rotary so deutlich vor Augen und nichts bietet Rotariern mehr Anregungen als ein Jahreskongress.

Jedes Jahr freue ich mich darauf, auf der Convention alte Freunde wieder zu treffen und neue kennenzulernen, unsere Erfolge zu würdigen und von unseren Erfahrungen zu lernen. Und jedes Jahr reise ich von der Convention voller Stolz ab, und freue mich darauf, mein Engagement für Rotary fortzusetzen.

Die diesjährige Convention hat alle Voraussetzungen, um Rotarys bisher bester Jahreskongress zu werden weshalb ich Sie bitte, sich noch heute anzumelden und mit den Vorbereitungen für unsere 103. Rotary International Convention in Bangkok zu beginnen.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink that reads "Kalyan Banerjee". The signature is written in a cursive style and is underlined.

Kalyan Banerjee  
RI Präsident 2011/12

## Bangkoks kulturelle Schätze

Bangkok ist der ideale Veranstaltungsort für eine Rotary International Convention. Die als Stadt der Engel bekannte Hauptstadt Thailands zieht aufgrund ihres reichen kulturellen Erbes, ihrer hervorragenden Küche und unvergleichlichen Gastfreundschaft jedes Jahr Millionen internationaler Besucher an. Kommen auch Sie mit Tausenden anderer Rotarier in Bangkok zusammen und feiern Sie die internationalen Errungenschaften des Rotary-Jahres 2011/12.

Bangkok ist eines der kulturellen und geschäftlichen Zentren Südostasiens, das bekannt ist für seine vielen Kontraste. Moderne Hotels, Restaurants und Banken finden sich in unmittelbarer Nachbarschaft zu historischen Heiligtümern und Tempeln. Während auf der einen Seite überall in der Stadt auf geschäftigen Märkten – manchen davon auf dem Wasser – das bunte Leben pulsiert, bieten auf der anderen Seite buddhistische Tempel Momente der Ruhe und Andacht. Abends kann, je nach Geschmack, ein entspanntes Essen auf dem Chao Phraya Fluss eingenommen oder eine aufregende Kick-Boxing-Partie bei einem kühlen Glas einheimischen Biers verfolgt werden. Bangkok bietet für jeden etwas und macht einen Besuch in der Stadt stets zu einem unvergesslichen Erlebnis.

## Top-Attraktionen

### Wat Phra Kaeo und der Große Palast

Der Tempel des Smaragd-Buddha gilt als einer der wichtigsten Tempel Thailands und als spirituelles Zentrum des thailändischen Buddhismus. Mit seinen glänzenden Türmen und einer aus einem einzigen Jadeblock gefertigten Buddha-Statue ist Wat Phra Kaeo eines der Hauptsehenswürdigkeiten in Bangkok. Direkt neben dem Tempel befindet sich die ehemalige Residenz der königlichen Familie, der Große Palast, ein beeindruckendes architektonisches Meisterwerk, das Einblick bietet in die Kultur der thailändischen Monarchie.



### Einkaufsmöglichkeiten

Beim Einkaufen in Bangkok kommt jeder auf seine Kosten – ob auf einem der vielen Straßenmärkte oder in einer der exklusiven Luxusboutiquen. Auf dem Chatuchak-Markt beispielsweise bieten an 150.000 Ständen jedes Wochenende Händler Kleidung, bunte Gerätschaften, Kunsthandwerk und viele weitere Waren an und lassen sich bei der Bezahlung gerne auf Preisverhandlungen ein. Sollten Sie es lieber etwas moderner mögen, so bietet das klimatisierte Einkaufszentrum Mahboonkrong, oft als MBK abgekürzt,

attraktive Einkaufsmöglichkeiten für Schmuck, Mode und elektronische Geräte. Im Stadtzentrum kaufen modebewusste Einheimische ihre Designermode gerne bei Erawan Bangkok, um sich nach erfolgreichem Shopping-Bummel eine Tasse Tee in einer der Teestuben mit Blick auf den Erawan-Schrein zu gönnen.

### Schwimmende Märkte

Schwimmende Märkte, so wie der Damnoen Saduak, sind heute ein Symbol für Bangkok. Auch wenn die Märkte heute hauptsächlich eine Touristenattraktion sind, geben sie dennoch einen Eindruck, wie die Stadt ihre Wasserwege nutzt, um Lebensmittel und andere Güter auszuliefern. Von den Gehwegen aus, die entlang der Kanäle verlaufen, haben Sie die Möglichkeit, von den vorbeischwimmenden Händlern u.a. traditionelle Strohhüte, Kokosnüsse, Süßigkeiten und mehr zu kaufen.

### Köstliche thailändische Küche

Bangkok bietet zahlreiche kulinarische Highlights. Essen spielt eine wichtige Rolle in der Kultur und so verwundert es auch nicht, dass eine thailändische Begrüßungsformel lautet: „Hast Du schon Reis gegessen?“ Die thailändische Küche ist bekannt für die Verwendung ausgewählter frischer Zutaten, Kräuter und Gewürze. Ob Hühnchen-Satay-Spieße und frisches Kokosnusswasser von einem Straßenverkäufer, Essen im Restaurant



## Thailändische Kultur entdecken

### Thailands Monarchie

Thailand ist eine konstitutionelle Monarchie. Seine königliche Hoheit König Bhumibol Adulyadej ist das am längsten amtierende Staatsoberhaupt der Welt und wird vom thailändischen Volk sehr verehrt und respektiert. Negative Kritik am König oder der Monarchie ist ein gesellschaftliches Tabu.



Ruen Mallika in einem umgebauten Teakholzhaus oder Dinner mit Aussicht auf die Stadt im Dachrestaurant Moon Bar at Vertigo, an kulinarischen Genüssen mangelt es in dieser Stadt nicht.

### Nachtleben, Kunst und Unterhaltung

Wer sich nach einem Tag auf der Convention entspannen möchte, der hat hierfür zahlreiche Möglichkeiten. Ob in einer der vielen Rooftop-Bars der Stadt, bei einem Glas Wein in einem lokalen Gasthaus oder bei Live-Musik in einem Popmusik-, Jazz- oder Blues-Club. Als die Kunsthauptstadt Südostasiens bietet Bangkok zudem zahlreiche Galerien, die für Besucher bis in die frühen Abendstunden offen stehen. Wer traditionelle Kunst erleben möchte sollte auf keinen Fall die Tänzerinnen in Thai-Masken im Sala Chalermkrung-Theater verpassen.

### Spaß für die Familie

Bangkok bietet Unterhaltung für die ganze Familie, u.a. die Wassererlebnisparks Siam City und Dream World, oder, um die Tierwelt Thailands kennenzulernen, den Samphran Elephant Ground and Zoo, der nur eine kurze Taxifahrt entfernt ist. Reptilien-Freunden wird ein Besuch des Samut Prakan Crocodile Farm and Zoo empfohlen.

## Thailands Tempel

Der Buddhismus wird in Thailand bereits seit Jahrhunderten praktiziert und ist die Religion von 90 Prozent aller Thailänder. Buddhistische Tempel oder *Wats* sind neben beeindruckenden architektonischen Meisterwerken ein Fenster in das spirituelle Leben des Landes, die auch Nicht-Buddhisten für einen Besuch offen stehen. Bei Betreten eines *Wat* sollten bestimmte Kleidervorschriften beachtet werden (keine kurzen Hosen, ärmellosen T-Shirts oder Röcke, die oberhalb des Knies enden) sowie stets die Schuhe ausgezogen werden. Folgende Tempel in Bangkok sollten Sie auf keinen Fall versäumen, zu besuchen:

### Wat Arun

Der Tempel der Morgenröte, am Ufer des Flusses ist bekannt für eine atemberaubende Aussicht zu Sonnenauf- und -untergang.

### Wat Pho

Unmittelbar neben dem Großen Palast. Dies ist Thailands ältester Tempel, der eine riesige liegende Buddha-Statue beherbergt.

### Wat Suthat

In dem für seine schönen Dachverzierungen bekannten Tempel können Besucher kunstvolle Wandgemälde über das Leben Buddhas bestaunen.



## Großraum Bangkok

Auch außerhalb Bangkoks bieten sich jede Menge Möglichkeiten, Thailands einzigartige Kultur kennenzulernen und zu genießen.

### Ayuthaya

Diese zum UNESCO-Kulturerbe zählende Stadt nördlich von Bangkok war früher die Hauptstadt des siamesischen Königreichs Ayutthaya und bietet Einblick in ein Thailand von vor einhundert Jahren.

### Samut Prakan

In dem hier gelegenen größten Freilichtmuseum der Welt können Nachbauten wichtiger thailändischer Monumente bestaunt werden.

### Ko Samet

Erholung von der Stadt bietet die Insel Ko Samet südlich von Bangkok. Hier können Besucher ruhige Bungalows mieten oder an einer Vielzahl von Stränden das aufregende Nachtleben genießen.

### Raus in die Natur

Abstand von Bangkoks geschäftigem Alltag können Besucher außerdem durch Ausflüge in die nahe gelegene Natur wie dem Kaeng Krachan National Park oder Khao Yai National Park gewinnen und dort die tropische Flora und Fauna des Landes erleben.

Weitere Reisetipps finden Sie unter: [www.tourismthailand.org](http://www.tourismthailand.org).

## Thailändische Kultur entdecken

### Wai – Guten Tag

Der *Wai* ist eine traditionelle Geste mit der die Menschen in Thailand sich begrüßen. Dabei werden beide Handflächen in Höhe der Brust aneinandergelagert und der Kopf leicht nach vorne geneigt bis die Nase die Fingerspitzen berührt. Die Ellenbogen bleiben während der Bewegung angewinkelt. Kinder grüßen ältere Personen stets zuerst durch einen *Wai*. Die Höflichkeit gebietet es, dass ein *Wai*-Gruß erwidert oder anerkannt wird. Mehr Auskunft zu thailändischen Traditionen erteilt Ihnen gerne Ihr Reiseführer.



## Rotary in Thailand

RI Präsident Bichai Rattakul (2002/03) war der erste Rotarier Thailands, dem die Führung von RI übertragen wurde. Zu weiteren thailändischen Rotary-Führungskräften zählen: Past RI Director Noraseth Pathmanand, der u.a. als Vorsitzender des Gastgeberausschusses für die Convention diente, und Past Governor Saowalak Rattanavich, der zur Verbreitung der von Rotariern entwickelten Lernmethode *Concentrated Language Encounter* (CLE) in mehr als 30 Ländern beitrug.

Wer sich bis 1. Dezember 2011 anmeldet,  
sichert sich einen Frühbucherrabatt!

# Und so melden Sie sich an...

## Tipps zur Anmeldung

### 1. Überlegungen VOR einer Anmeldung...

#### Melden Sie eine Gruppe oder eine Einzelperson an?

Die Anmeldung für eine Einzelperson und bis zu vier Gäste kann online erfolgen. Ab einer Gruppe von sechs Personen jedoch muss ein ausgedrucktes Formular eingereicht werden. Bei einer Gruppe von 25 Personen und mehr wenden Sie sich bitte an RI Registration Services ([ri.registration@rotary.org](mailto:ri.registration@rotary.org) • +1-847-866-3495).

#### Festlegen der Reisedaten

Auf der Rückseite dieser Broschüre finden Sie eine Übersicht der Aktivitäten im Vorfeld zur Convention, die Ihnen eine Festlegung Ihrer Reisedaten erleichtern soll.

**Tip:** Die jeweils aktuelle Übersicht zur Convention ist unter [www.rotary.org/de/convention](http://www.rotary.org/de/convention) erhältlich.

### 2. Online-Anmeldung und -Zimmerreservierung...

#### Anmeldung zur Convention und RI-Ticketveranstaltungen

Über den Mitgliederzutritt unter [www.rotary.org/de](http://www.rotary.org/de) können Sie sich sicher und bequem online anmelden. Sie erhalten innerhalb von zwei Arbeitstagen eine E-Mail mit Ihrer Registrierungsnummer und innerhalb einer Woche eine Anmeldebestätigung. Falls Sie noch kein Konto im Mitgliederzutritt haben, können Sie dies ganz schnell und einfach einrichten.

**Tip:** Informationen zu Visumsanforderungen und Visumsfreiheit für Touristen finden Sie unter [www.mfa.go.th](http://www.mfa.go.th).

#### Anmeldung zu Gastgeberveranstaltungen

Der Gastberausschuss vor Ort organisiert mehrere kulturelle Ausflüge und Host Hospitality Veranstaltungen für Rotarier, die zur Convention nach Bangkok kommen. Bitte besuchen Sie für Details und die Anmeldung zu Gastgeberveranstaltungen und -Touren [www.rotaryconvention2012.com](http://www.rotaryconvention2012.com).

**Tip:** Fragen zu Gastgeberveranstaltungen können per E-Mail an [host-events@rotarycon2012.com](mailto:host-events@rotarycon2012.com) gesandt werden.





TAT

### Hotelzimmerreservierung

Um Preisnachlässe in Anspruch nehmen zu können, buchen Sie Ihre Hotelzimmer bitte über unseren Partner Experient. Für Beschreibungen und die Auswahl von Zimmern gehen Sie bitte auf: [registration2.experient-inc.com/ShowROT121/default.aspx](http://registration2.experient-inc.com/ShowROT121/default.aspx). Reservierungen werden nach Eingang der Anmeldungen vergeben, buchen Sie also frühzeitig, um sich Zimmer in dem von Ihnen bevorzugten Hotel zu sichern. Beginn für Unterkunftsbuchungen zur RI Convention ist Samstag, der 21. Mai 2011.

**Tipp:** Bitte senden Sie Fragen zu Hotelreservierungen an [rotary@experient-inc.com](mailto:rotary@experient-inc.com), oder rufen Sie an unter +1-847-996-5885.

### 3. Reisevorbereitungen nach der Anmeldung...

Rotarier, die zur Convention 2012 nach Bangkok reisen, erhalten bei einer Flugbuchung von bestimmten Fluggesellschaften Nachlässe. Weitere Informationen und Codes für Nachlässe finden Sie unter: [www.rotary.org/de/convention](http://www.rotary.org/de/convention).



BMA

**Viel Spaß auf der RI Convention 2012 in Bangkok!**

Um Ihr Convention-Erlebnis so unvergesslich wie möglich zu gestalten, arbeitet Rotary International bei der Organisation mit verschiedenen Partnern zusammen.

Für...	Zusammenarbeit mit...	E-Mail	Websites
RI Convention Anmeldung	Rotary International	<a href="mailto:ri.registration@rotary.org">ri.registration@rotary.org</a>	<a href="http://www.rotary.org/de/memberaccess">www.rotary.org/de/memberaccess</a> (für Anmeldung) <a href="http://www.rotary.org/de/convention">www.rotary.org/de/convention</a> (für Infos und Formulare)
RI-Veranstaltungen im Vorfeld zur Convention			
RI-Ticketveranstaltungen			
Gastgeberveranstaltungen	Bangkok Host Organization Committee (HOC)	<a href="mailto:host-events@rotarycon2012.com">host-events@rotarycon2012.com</a>	<a href="http://www.rotaryconvention2012.com">www.rotaryconvention2012.com</a>
Hotelreservierungen (Einzelpersonen und Gruppen)	Experient	<a href="mailto:rotary@experient-inc.com">rotary@experient-inc.com</a>	<a href="http://registration2.experient-inc.com/ShowROT121/default.aspx">http://registration2.experient-inc.com/ShowROT121/default.aspx</a>

# Veranstaltungsort & Programmhöhepunkte...

## Veranstaltungsadresse:

### Impact Exhibition & Convention Center

99 Popular Road, Banmai Subdistrict, Pakkred District, Nonthaburi 11120, Thailand

Das Impact Center ist eines der größten Convention Centers im asiatischen Raum; hier finden alle Plenarveranstaltungen statt, ebenso das House of Friendship, Ausstellungsstände und die meisten RI-bezogenen offiziellen Treffen. Das Konferenzzentrum ist etwa 30 Minuten von Bangkoks Innenstadt entfernt und bietet neben allem modernen Luxuskomfort auch stilvolle Räumlichkeiten wie den Royal Jubilee Ballroom, in dem die besonderen Mittagessen stattfinden.

## Plenarsitzungen

Während der Plenarsitzungen hören Sie vom Weltpräsidenten von Rotary ebenso wie von anderen Rotariern der internationalen Führungsriege, die von dem Stand der rotarischen Arbeit in aller Welt berichten werden. Auch Vertreter der Rotary Foundation werden Rechenschaft ablegen, zunächst natürlich über die fortlaufenden Einsätze und die Fortschritte im Kampf gegen die Kinderlähmung. Auch Gastredner und Unterhaltungseinlagen gehören zu dem Programm. Für einige europäische und asiatische Sprachen stehen Dolmetscherdienste zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie bei [www.rotary.org/de/convention](http://www.rotary.org/de/convention).

## Breakout sessions (Diskussionsrunden)

Jeweils am Montag, Dienstag und Mittwochnachmittag finden Diskussionsgruppen statt, die eine hervorragende Gelegenheit zum Informationsaustausch darstellen. Es werden bewährte Verfahren und Projektansätze in den verschiedensten Bereichen erörtert, von der Bildungs- bis zur Öffentlichkeitsarbeit.

## House of Friendship

Im Haus der Freundschaft treffen Sie mit Rotariern aus aller Welt zusammen, können thailändische Küche kosten und sich an den Projektständen über Fellowships, Publikationen und andere Themen

informieren. Auch ein Internet Café steht zu Ihrer Verfügung.

## Host Veranstaltungen

Thailändische Rotarier heißen Besucher wärmstens im „Land des Lächelns“ willkommen. Das Organisationskomitee hat eine Reihe von Gastveranstaltungen geplant, die nicht nur der freundschaftlichen Begegnung und dem Kennenlernen von Land und Leuten dienen sollen, sondern in erster Linie Spaß machen. Details zu den Bangkok Host Events finden Sie unter der Internetadresse [www.rotaryconvention2012.com](http://www.rotaryconvention2012.com).

## Friedenssymposium

Das zum dritten Mal stattfindende Rotary Peace Symposium bietet ein Forum für gegenwärtige und ehemalige Peace Fellows zur Begegnung und zum Austausch mit Rotariern und Freunden, um zu diskutieren, wie die zukünftige Friedensarbeit von RI und der Rotary Foundation aussehen könnte. Dabei wird die Arbeit an den sechs Rotary Peace Centers, darunter auch dem Zentrum an der Chulalongkorn University in Bangkok, dargestellt.

## Elektronische Ausweise zum bequemerem Zutritt

Neue elektronische Ausweiskarten erlauben den Anwesenden einen leichteren und bequemerem Zugang zu den RI Veranstaltungen, für die sie sich angemeldet haben.



IMPACT Convention Center

Die Online-Anmeldung bleibt geöffnet bis 1. Mai 2012, es gelten die Tarife für die Anmeldung vor Ort. Terminfrist für Stornierungen ist der 1. April 2012.

## Auf der RI Convention 2012

- **Gelegenheiten zum Networking.** Wenn Sie auf der Suche nach einem internationalen Partner für ein Service-Projekt sind, bietet der Jahreskongress einen idealen Rahmen, gleichgesinnte Rotarier kennenzulernen und wertvolle Kontakte zu knüpfen. Auf der Projektausstellung können Sie sich anregen und inspirieren lassen.
- **Fellowships und Gruppen.** Auch die Rotary Fellowships und die Aktionsgruppen (Rotarian Action Groups) stellen sich jedes Jahr auf dem Kongress vor. Diese internationalen Gruppen bilden sich um gemeinsame Hobbies, Berufe oder Service-Interessen herum – vielleicht ist auch für Sie etwas dabei?
- **Neue Freundschaften.** Auf der Rotary Convention treffen Sie Gleichgesinnte, Freunde und Freundinnen aus jedem Kontinent der Erde. Viele Mitglieder nutzen den Kongress auch als eine Gelegenheit zum Wiedersehen. Ihr Distrikt oder Ihre Region könnte sogar ein spezielles Treffen organisieren (siehe auch den Abschnitt „Erweitern Sie Ihren Horizont“).

## Transportmöglichkeiten

Der Verkehr in Bangkok ist berühmt. Es gibt eine Vielzahl bequemer Verkehrsmittel, darunter die hochmoderne U-Bahn MRT und die Hochbahn BTS Skytrain, welche den Flughafen und das Stadtzentrum verbindet. Taxis bieten einen kühlen, sauberen Transport. Eines jedoch muss der Reisende mitbringen: Geduld. In der 16-Millionen-Stadt Bangkok sind Verkehrsgpässe an der Tagesordnung. Um Staus zu entgehen, haben sich die Bewohner von Bangkok einiges einfallen lassen, darunter Flussfähren, die eine angenehme Abwechslung beim Stadtbesuch darstellen, billig sind und oft verkehren. Auch per tük-tük, einer motorisierten Rikscha, kann man sich schneller durch den Stau schlängeln, besonders abends und nachts ist ein solcher Trip zu empfehlen.

Es gibt keine öffentlichen Verkehrsmittel zum Impact Center. Stattdessen werden Hotel-Shuttles und andere Transportmittel für die Kongressdauer angeboten. Details hierzu unter [www.rotary.org/de/convention](http://www.rotary.org/de/convention).



### Informieren Sie sich

Sie erhalten laufend aktuelle Informationen zur Convention per E-Mail, wenn Sie sich im Mitgliederzutrittsbereich bei [www.rotary.org/de](http://www.rotary.org/de) dafür anmelden.

## Planen Sie frühzeitig

Nachfolgend einige Tipps für die RI Convention.

### 1. Frühzeitige Anmeldung

Nehmen Sie die Frühbucherrabatte in Anspruch, wenn Sie sich bis 1. Dezember 2011 anmelden.

### 2. Erledigung von Visaangelegenheiten

Wenn Sie ein Visum für die Einreise nach Thailand benötigen, so empfehlen wir eine frühzeitige Beantragung. Nach der Anmeldung verschickt RI offizielle Einladungsschreiben, die in manchen Ländern für die Ausstellung benötigt werden. Weitere Informationen zur Einreise finden Sie bei [www.mfa.go.th](http://www.mfa.go.th).

### 3. Orientierungsveranstaltung für Erstteilnehmer

Falls Sie das erste Mal einen RI-Kongress besuchen, empfehlen wir den Besuch einer der beiden Orientierungsveranstaltungen, die RI für neue Besucher anbietet (Termin: Samstag, 5. Mai). Unter der Leitung der International Fellowship of Rotarian Convention Goers erhalten Sie gute Tipps für einen optimalen Kongressbesuch.

## Erweitern Sie Ihren Horizont

- Stellen Sie Ihr Service-Projekt 2011/12 im Rahmen der Projects Exhibition im House of Friendship aus. Informationen hierzu erhalten Sie per E-Mail: [exhibitor@rotary.org](mailto:exhibitor@rotary.org).
- Organisieren Sie Ihre eigene Nebenveranstaltung. Laden Sie den Vordruck Unofficial Affiliate Events bei [www.rotary.org/de/convention](http://www.rotary.org/de/convention) herunter oder fordern Sie ihn an bei [uae@rotary.org](mailto:uae@rotary.org).
- Stellen Sie sich als freiwilliger Einsatzhelfer („Sergeant-at-arms“) zur Verfügung, um anderen rotarischen Besuchern behilflich zu sein. Sie können sich hierzu bei der Anmeldung melden.



# Entdecken Sie Thailand

Warum nicht einen Urlaubsbesuch mit Ihrem Kongressbesuch verbinden? Bangkok mit seiner atemberaubenden Kulturgeschichte ist schon allein eine Reise wert. Doch bietet es sich von hieraus auch ideal an, Ausflüge ins Landesinnere zu unternehmen, um die Schönheit des Landes kennenzulernen.



## Chiang Mai

Chiang Mai ist die größte Stadt Nordthailands am Fuße des Himalayas. Ob es der Besuch von Wasserfällen oder antiken Tempeln, der Ausflug auf dem Rücken eines Elefanten oder die einfallsreiche Küche ist – Sie werden von Land und Leuten begeistert sein.

## Thailands Strände

Im Süden locken Thailands Strand- und Badeorte mit Sonne und Entspannung. Pattaya im Golf von Thailand ist nur zwei Stunden von Bangkok entfernt. Im Südwesten finden Sie Ko Chang und die schneeweißen Strände von Had Sai Khao. An der Südspitze Thailands finden Sie schließlich Phuket und die Phang Nga Bay mit seinen Korallenriffen und hervorragenden Tauchmöglichkeiten. Auch die Insel Khao Phing Kan bietet Unterseeparks und exquisite Hotels.

## Isan

In der nordöstlichen Region des Landes, Isan, lernen Sie das ländliche Thailand, Laos und die Khmer-Kultur kennen. Der Khmer-Tempel von Phanom Rung datiert aus dem 10. Jahrhundert, eine Flussreise auf dem Mekong oder eine Wanderung im Phu Phan Nationalpark bietet atemberaubende Blicke.

## Thailändische Kultur entdecken

### Thailändische Benehmensregeln

In der Kultur gilt der Kopf als Ort der Seele. Eine Berührung des Kopfes oder ein Reichen über den Kopf hinweg wird als schwer beleidigend empfunden. Füße hingegen (Am weitesten vom Kopf entfernt) gelten daher als unrein. Besucher sollten daher nicht nur davon absehen, ihre Beine hochzulegen, sondern überhaupt ihre Sohlen zu zeigen, zum Beispiel, wenn Beine übereinander geschlagen werden. Seien Sie auch darauf vorbereitet, ihre Schuhe auszuziehen, wenn Sie eine Privatwohnung betreten.



## Das Tor zu Südostasien

Bangkok ist eine Zentrale Südostasiens. Von hier aus ist es nur ein Sprung nach Kambodscha, Singapur, Hongkong oder Kuala Lumpur, wo weitere attraktive Ferienzele auf Sie warten.

# 2012 Rotary International Convention

## Vorläufiges Programm

### Fotorechte:

BMA: © Bangkok Metropolitan Administration

TAT: © Tourism Authority of Thailand

TCEB: © Thailand Convention and Exhibition Bureau

### Mittwoch, 2. Mai

15:00-19:00 Anmeldung zum Rotary Peace Symposium

### Donnerstag, 3. Mai

08:00-12:00 Anmeldung zum Rotary Peace Symposium  
09:00-17:00 Rotary Peace Symposium  
13:00-22:00 2012 International RYLA (nur auf Einladung)  
15:00-19:00 Anmeldung: Preconvention, International Institute, Convention  
17:30-19:00 International Institute Welcome – Empfang  
17:30-19:00 Youth Exchange Officers Welcome – Empfang

### Freitag, 4. Mai

08:00-18:00 Anmeldung: Preconvention, International Institute, Convention  
08:30-17:00 International Institute  
09:00-17:00 Rotary Peace Symposium  
09:00-22:00 2012 International RYLA (nur auf Einladung)  
09:00-17:00 Youth Exchange Officers Preconvention Meeting  
09:00-17:00 Rotaract Preconvention Meeting  
12:00-13:45 International Institute Luncheon (RI-Ticket-Veranstaltung)  
12:00-13:45 Rotary Peace Symposium Luncheon (RI-Ticket-Veranstaltung)  
19:00-21:00 International Institute Dinner (RI-Ticket-Veranstaltung)  
19:00-21:30 Youth Exchange Officers Empfang und Bankett (RI-Ticket-Veranstaltung)

### Samstag, 5. Mai

08:00-18:00 Anmeldung: Preconvention, International Institute, Convention  
08:30-12:30 International Institute  
09:00-17:00 Rotary Alumni Celebration  
09:00-17:00 Youth Exchange Officers Preconvention Meeting  
09:00-17:00 Rotaract Preconvention Meeting  
09:00-22:00 2012 International RYLA (nur auf Einladung)  
09:00-10:00 Orientierungsveranstaltung für Erstteilnehmer  
10:00-10:30 House of Friendship Grand Opening  
10:00-18:00 House of Friendship  
14:00-15:00 Orientierungsveranstaltung für Erstteilnehmer  
TBD Saturday Night Concert (Host-Ticket-Veranstaltung)

### Sonntag, 6. Mai

08:00-18:00 Convention Anmeldung  
08:30-09:30 Interfaith Service (Überkonfessioneller Gottesdienst)  
09:00-17:00 House of Friendship  
10:00-12:30 Opening Plenary Session (erster Durchgang)

13:00-15:00 Paul Harris Fellows Veranstaltung  
15:30-18:00 Opening Plenary Session (zweiter Durchgang)

### Montag, 7. Mai

08:00-18:00 Convention Anmeldung  
09:00-18:00 House of Friendship  
09:00-09:25 Unterhaltungsdarbietung vor dem Plenum  
09:30-12:00 Plenary Session 2  
12:30-14:00 President's Recognition Luncheon (RI-Ticket-Veranstaltung)  
14:30-16:00 Breakout Sessions  
18:00-19:00 Host Hospitality

### Dienstag, 8. Mai

08:00-18:00 Convention Anmeldung  
08:45-09:10 Unterhaltungsdarbietung vor dem Plenum  
09:00-18:00 House of Friendship  
09:15-11:45 Plenary Session 3  
12:15-14:00 President-elect's Leadership Luncheon (RI-Ticket-Veranstaltung)  
14:30-16:00 Breakout Sessions  
18:15-TBD Host-Ticket-Veranstaltung (nur auf Einladung)

### Mittwoch, 9. Mai

08:00-16:00 Convention Anmeldung  
08:45-09:10 Unterhaltungsdarbietung vor dem Plenum  
09:00-16:00 House of Friendship  
09:15-11:45 Plenary Session 4  
12:15-14:00 Officer's Reunion Luncheon (RI-Ticket-Veranstaltung)  
14:30-15:30 Convention Bidding Workshop  
14:30-16:00 Breakout Sessions  
16:30-19:00 Abschlussplenum

Diese Programmtermine galten zum Zeitpunkt der Veröffentlichung. Änderungen bleiben vorbehalten. Aktuelle Termine finden Sie bei [www.rotary.org/de/convention](http://www.rotary.org/de/convention).

## Thailändische Kultur entdecken

### Lernen Sie Thai

Sawasdee	Hallo
Sabai dee mai	Wie gehts?
Kawp kun	Danke
Mai bpen rai	Bitte
Khaw toht	Entschuldigung

Als Freundlichkeitsgeste fügen Männer den Suffix *krap* und Frauen *kha* am Ende ihres Satzes an, z.B.: *khaw toht krap* (Entschuldigung; männlich) oder *kawp kun kha* (Danke; weiblich).



**ROTARY INTERNATIONAL®**

One Rotary Center  
1560 Sherman Avenue  
Evanston, IL 60201-3698 USA  
[www.rotary.org](http://www.rotary.org)

996-DE—(611)

Fotos aut Umschlagseiten:  
© Tourism Authority of Thailand (oben)  
© Thailand Convention and Exhibition Bureau (unten)